

FAMILIA

FÓIA ENCICLOPEDICA SI BELETRISTICA

CU ILUSTRATIUNI.

Totu-oata organulu publicatiunilor „Societatii pentru fondu de teatru natiunalu.”

734

PROPRIETARIU, REDACTORU SI EDITORU:

IOSIFU VULCANU.

ANULU XII — 1876.



BUDA-PESTA, 1876.

Cu tipariul lui Alesandru Kocsi in Budapesta, 1876. Calea tierei nr. 39.

C U P R I N S U L U.

I.

Portrete si ilustratiuni.

	Pagin'a.
1. Muntegrini	5
2. Donizetti	29
3. Franciscu Deák	53
4. Principele Milan	89
5. Buffet	113
6. Audiffret Pasquier	113
7. Romaui de la Bistritia in Transilvania	137
8. Ionu Brateanu	161
9. Contele Arnim	185
10. Edgar Quinet	209
11. Iuliu Michelet	256
12. George Sand	281
13. Sultanulu Murad V.	305
14. Generalulu Zach	329
15. Generalulu Cernajeff	329
16. Carolu I	365
17. A. Treb. Laurianu	401
18. Victoru Hugo	449
19. Gimnasiulu romanu din Beiusiu	509
20. Dora d'Istria	542
21. Milena, soci'a principelui de Muntegru	569
22. Dr. Ioanu Vancea	593
23. Ioanu Risticu	605

II.

Literatura si arte.

• Silviu Cato : Umorulu literar	469
Marcu Emilianu : Donizetti si music'a nostra nationala	28
• Spinu Ghimpescu : Recensinne a supra opului : „Demetriu Bolintinianu“ de G. Popescu	16
" Recensiunea calindareloru aparute pentru 1876	64
" George Sand	286
• Dr. Gr. Silasi : Romanulu in poesi'a sa poporala	409
G. Sionu : „Horatiu“ de Corneille romanesce	37
• Elia Traila : Recensiune a supra novelleloru cari au concursu pentru premiulu femeilor romane	589
• Iosifu Vulcanu : Primele diuarie romanesci in Transilvania	61
" Pregatiri la infiintarea unui teatru nationalu	493
" Productele literaturei romane in 1876	613
I. C. Zenobianu : Recensiunea piesei „Tier'a si Mihnea voda“	142

III.

Instructiune.

	Pagin'a.
Almadina : Responsulu copilei frumose	397
Belladona : Dam'a frumosa respunde	337
I. V. Barcianu : Epistolele unei mame	517
Maria Cassabianu : Natur'a si educatiunea fetelor, (dupa Jean Paul)	277
" De ce nu prospera la noi educatiunea nationala?	530
Maria Nicolescu : Consecintele resbelului	445
I. G. Paunescu : Unei copile frumose	289
Lazaru P. Petrinu : Barbatulu si femei'a	175
Georgiu Vuia : Tirani din amoru	217
Pavelu Vostinaru : Educatiunea familiara	553
Fara nume : Principele domitoru Carolu si cultur'a nationala	349

IV.

Poesii.

E. d'Albon : Mormentulu copilei Visulu	49
" Poesii	100
" In munti	278
" Sufletulu maicei	399
Z. Antinescu La E . . . a	520
Chisitia Asanescu : Ca barca	542
" Stantia	291
M. Berend : Acorduri selbatice, trad. de E. Traila	438
Ionu Bumbacu : Demineti'a anului 1640	555
V. R. Buticescu : Imperatulu paseriloru	508
Catinca : Oh! lasa-me	241
Maria Ciataru : Intrebarea	113
Matilda Cugler : Poesii	195
Petru Dulfu : Durerea mea	351
" Mangaierea	125
" Laculu dineloru	268
Ciru Economu : Domna Jotita	495
Fabiu : Stelele perduite	577
Gr. H. Grandea : Adio!	616
I. Al. Lapedatu : La Andreiu Muresianu	339
" Pe ganduri	13
" Natiunea catra fiii sei	77
" Despartirea de rondunica	172
At. M. Marienescu : Tu ai disu	386
" Norbanu si Getisa	106
" Fulgerulu lui Joe	184
Constantinu Morariu : Doi ochi	413
" Doine de amoru	220
Maria Nicolescu : Desgustulu Maritagliu	592
" Maritagliu	160
D. Petrino : La mormentulu fructiloru Hurmuzachi	430
	87

Pagin'a.

D. Petrino : Lumea inchipuirii	229
" La gur'a Sobei, poemu in 3 canturi .	301
" Femeia'	373
" Te iubescu	471
A. Pituceanu : Clip'a dioriloru	14
Fr. Schiller : Anelulu lui Policerate, trad. de D. Onciu	62
Dem. G. Selceanu : Din departare	208
Iosifu Vulcanu : Numai tu sè me iubesci	253
" N'am amblatu eu la biserici	459
" In a mele suferintie	530
" Nu e nime	530

V.

Novele, romanuri, piese teatrale, caletorii si istoriòre.

E. d'Albon : Paturnichiu Prepelitia, novela,	151
I. V. Barcianu : Imperatés'a Irina, fragmente istorice	556
Ionu Berariu : Dochia, traditiune	459
Corneille : „Horatiu“ tragedia in 5 acte; scen'a I din actulu II, tradusu de G. Sion	38
Mihaiu Cirlea : Renegatulu, novela	169
Emilia Lungu : Friderica Brion, episod din viéti'a lui Goethe (trad.)	377
Raoul Navery : Vulturii Bosforului, romanu, trad. de G. Trifu	4351
D. Ol. : Beizadea Tudurelu din Moldova, traditiune	520
Lazaru P. Petrinu : Umbrele Arboresciloru, schită dramatică	593
Racine : Athalia, tragedia in 5 acte, scenele V—VIII din actulu V, trad. de G. Sion	565
Jules Verne : Caletoria de pe pamentu in luna, romanu, trad. de Iosifu Holodanu	41
" In giurul lunei, romanu, trad. de Iosifu Holodanu	571
Iosifu Vulcanu : Ranele Natiunii, romanu in 3 tomuri	7

VI.

Vietia sociala.

E. d'Albon : Epistola din Bucovina	262
Arcadiu : Teatru romanescu in Lugosiu	562
Ionu Becinéga : Pregatiri pentru adunarea din Lugosiu	454
Codreanu : Miscaminte sociale romane in Oradea-mare	22
" Echo din Satumare	609
Colnceanulu : O serata musicala rom. in Lugosiu	106
Figaro : Calico-balu	70
" Artea de a conversa	190
" Victim'a unei sarutari	418
" Optu-spre-diece birje	478
" „Kränzchen“ in Lugosiu	490
A. Julianu : Conversare cu cetitorile	130
Lazaressu : Siedintu publica a Societății „Petru Maior“	226
Mascarinu : A deverulu sub masca	70
D. Ol. : O serbare romanescă in Bucovina	83

Pagin'a.

D. Ol. : A dô'u'a siedintia a Societății „Arborosă“	214
" Societatea „Arborosă“	370
" Din Bucovina	442
" Din Bucovina	550
Lazaru P. Petrinu : Femeile de moda	250
Ioanu Romanu : Reprezentatiune teatrala rom. in Fagarasiu	34
T. : Balulu romanescu din Viena	94
I. T. : Unu concertu si balu romanescu in Clusiu	118
Virgilii Tomiciu : Adunarea din Lugosiu	454
Iosifu Vulcanu : La anulu nou	10
" Adelina Patti in Budapesta	166
Zorila : Din Maramuresiu	538
X. : Roman'a-Juna	572
Fara nume : Balulu romanu din Aradu	95

VII.

Istoria, etnografia, mitologia.

I. V. Barcianu : Ardelul si monumentele sale istorice	63
" Cetatea Devei	196
" Cetatea Alba-Julia	399
Ionu alu lui Ionu de la Buceciu : Popoarele Daciei inainte de colonisarea romana	73
Marcu Emilianu : Muntenegru si locuitorii sei	4
" Espositiunea universala din Philadelphia	154
" In valea Timocului	386
At. M. Marienescu : Getin si Samogetia	25
Lazaru P. Petrinu : Respectarea secolului femeiesc la Romani	584
I. S. Selagianu : Intemeiatorii Romaniei	27
G. D. Teodorescu : Anulu nou	1
Gr. G. Tocilescu : O relatiune contemporana despre batalia de la Goroslo	373
Georgiu Traila : Islamulu	542

VIII.

Istoria naturala, igiena.

Dr. Brunetti : Igien'a dintiloru	17
G. Traila : Emigrarea vegetalielor (dupa dr. G. H.)	208
" Lumin'a si caldur'a (dupa dr. Klein)	256
" Invențiune nouă	450
Fara nume : Recelile	365

IX.

Societati de cultura.

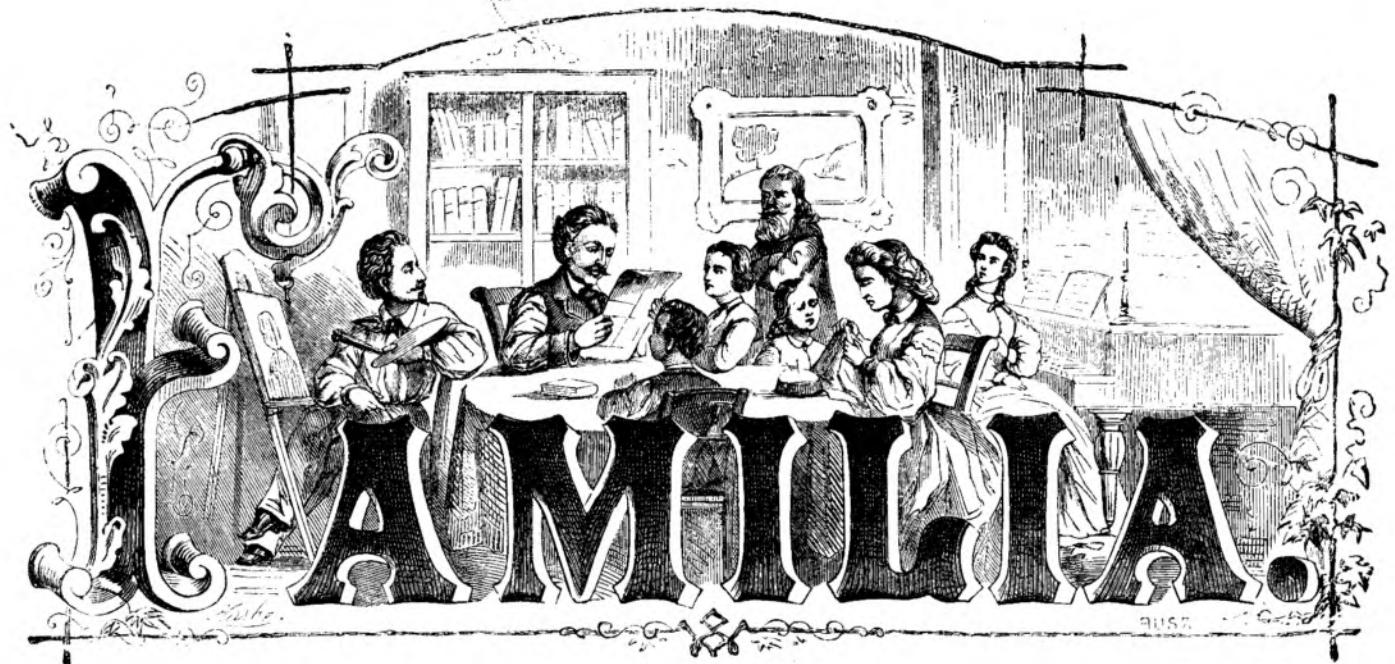
1. Societatea pentru cultur'a si literatur'a romana in Bucovina	202
2. Convocarea si program'a adunării din Lugosiu a Societății pentru fondu de teatru romanu	385
3. Adunarea generala din Sibiu a Asociatiunii Transilvane	394
4. Adunarea generala din Lugosiu a Societății pentru fondu de teatru romanu	481
5. Processulu verbalu despre siedint'a a II-a	

	<i>Pagin'a.</i>
adunării generale din Lugosiu a Societății pentru fondu de teatru romanu	513
6. Adausu la actele adunării din Lugosiu a Societății pentru fondu de teatru romanu	525
7. Societatea academica romana, (publicațiunea premiului Nasturelu)	549
9. Reuniunea femeilor romane din Brașovu	585

X.
Felurite.

	<i>Pagin'a.</i>
<i>Marcu Emilianu</i> : Cum a traitu Abdul Azis	274
" Perulu falsu	406
<i>Hasdeu</i> : Alu doile remasiagu	82
<i>Iacobu Negrucci</i> : Respusu dlui B. P. Hasdeu	94
<i>Fara nume</i> : Inmormantarea lui Michelet	263

Afara de aceste, mai în totă numerele : istorioare scurte, aventure petrecătoare, glume, bombone, impartăsiri despre moda, și în fia-care număr : nouătăți din viața socială-artistică-literară, din tierra și din strainetate, notitie de folosu, felurite menuntiosiuri, ghiciture de totu felulu.



BUDA - PESTA

4 Jan. st. v.
16 Jan. st. n.

Va esî duminec'a.

Redact.: strad'a Kavas nr. 1.

Nr. 1

ANULU XII.
1876.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.
Pentru România 2 galbeni.

ANULU NOU.

La anulu
Si la multi ani!

Scurte consideratiuni a supra pastrării vechielor obiceiuri. — Datinele de la 1 ianuarie.

Candu unu anu a trecutu, unu anu nou vine sè-i ieă loculu, si totă lumea lu-saluta cu vesélia, cu sperantia 'n anima, cu surisulu pe buze.

In acésta ocasiune, se observa la poporul romana noui datine si noui moravuri, a caroru esistintia s'a pastrat cu farmecu in mijlocul atâtoru calamităti, câte s'au năputit asupra colonieloru romane de la Istru.

Cantemiru dice cu mandră, vorbindu despre vicisitudinele natiunii romane:

„Deci dar, nu putemu dice altu nimicu, fara numai că din pré osebita si nemarginita provedintia a lui Dumnedieu, o imperatia asiá de mare si infriosiata, a Otomanilor, biruindu cu armele sale pe tota puterea Româniloru in Asi'a, si o bucata nu pré mica in Europa, si pe Unguri, Serbi, Bulgari si alte stapaniri nenumerate; aducendu cu sil'a sub stapanirea sa si pe Greci, norodulu celu mai intieleptu; éra pe unu norodu asiá prostu si fara de putere nu au fostu vrednica ca sè-lu silésca cu resboiu, că sè-i se plece sub stapanire, si mai pe urma amblandu de atâte ori se lepede jugulu celu primitu de buna voia, totusi

au remasu neatinsu si nesmintitu. atâta la obiceiurile cele politicesci, catu si la oranduielile cele bisericesci.“¹⁾“

Noi vomu adauga, că nu numai o putere ca a Turciloru, dar toté numerósele invaziuni ale barbarilóru, cari au trecutu si inundat Daci'a, n'au fostu in stare sè ne nimicésca originalitatea nationala. Moravurile, datinele, modelu de vietuire, credintiele, resturile de agherat si aruspiciatu, intr'unu cuventu toté particularitătile de care mentionàmu, vorbesc in celu mai elocinte modu despre elementulu latinu care constituie bas'a nationalitatii nòstre.

Facemu dar si adi ceea ce faceau strabunii nostrii acum multe secole, la anulu nou, ca 'n mai toté dilele de peste anu.

Intre datinele si moravurile practicate in ajunulu dîlei de la 1 ianuariu si cu incepere de la dins'a, vomu semnalá că mai principale pe cele urmatore:

DARURILE DE ANULU NOU, PLUGUSIORULU SI COLINDELE, SALUTAREA ANULUI NOU, AMBLAREA CU SORCOVA.

Impartirea de daruri. — Sigilar ele si originea loru. — Compitalele si colacii cu chipuri.

Impartirea de daruri la anulu nou — si mai alesu in ajunu, cum se face de ordinaru la

¹⁾ Cantemiru „Descrierea Moldovei“, cap. XVII, pag. 257.

noi in orasie — este una din cele mai vechi datine: este amintirea serbatorilor române, cunoscute sub numele de Sigilarie, serbatori in cari Romanii si-impartau imagine, simulacre ce represintau ómeni, si alte obiecte, precum anele, sigilie, petre sapate, etc. Feriele sigilarie veniau in data dupa cele saturnale si durau siepte dile.²⁾ Numele li se deduce d'acolo, că 'n acésta ocasiune si-tramiteau unii altora sigilie și mici imagine ori alte daruri.³⁾

Ausoniu numesce acésta dì *festa sigillarum*. Aceste daruri se chiamau *Sigillaria*, de unde si numirea de *Sigillarium* data locului unde se vindeau. Astfelu Turnebas⁴⁾, Ausoniu⁵⁾, Seneca⁶⁾, Suctoniu⁷⁾, Spartanu⁸⁾ si Aulu Geliu⁹⁾ intielegeau prin *sigillarium* si *sigillaria* o suburbe din Roma si diferitele locuri unde stationau aceia cari vineau imagine, sigilie, iconitie, papuci, carti si alte felurite obiecte destinate a se da că daruri.

Originea acestor serbatori este repurtata la urmatóriile fapte:

Ercule, dupa ce ucise pe Gerione, ducându-si că invingitoru prin Italia turmele de boi, cari i-se furasera, aruncă in Tibere, acolo unde era *pons sublicius*,¹⁰⁾ unu numeru óre-care de simulcare și de ómeni egalu cu acela alu soiloru pe carii i perduse in caletoria, pentru că aceste figuri, duse pe mare de curintele favorabile alu apelor, sè fia manate pana la tierurile parintesci ale repausatiloru, in loculu corporiloru loru. D'aci remase usulu d'a se face simulacre, d'a se pune printre sacrificie si mai in urma d'a se impartă că daruri.

Macrobiu inse, că si Varron, e de parere că originea acestei datine e cea care s'atribuie si *Saturnatelor* si pe care o aretaramu mai susu.¹¹⁾

²⁾ Macrob. *Saturnal*. lib. I cap. 10.

³⁾ „Saturnalia uno tantum die; id est quator decimo Calendarum solita celebrari: sed post in triduum propagata sigillariorum adjecta celebritas in septem dies discursum publicum et laetitiam religionis exten-dit. Nomen ex eo *Sigillaribus* quod ultiro citroque si-gilla, sive imagunculas et munuseula alia missitarent.“ — Eod. loc. cit. idem.

⁴⁾ Turnebi lib. XXIII si XXVIII.

⁵⁾ Ausonius ad Paulum Cit. not. 12 lib. II, cap. III Aul. Gel. edit. 1706 Ludg.

⁶⁾ Senec. Epist. XII.

⁷⁾ Sueton in Claudio cap. V.

⁸⁾ Spartanus in Caracala et Hadriano.

⁹⁾ Aul. Gel. *Noctes atticae* lib. II, cap. III et lib. V cap. IV.

¹⁰⁾ Macrobiu *Saturnal*. Cart. I, cap. XI.

¹¹⁾ A se vedé capitululu intitulatu „Craciunulu“ pag. 17.

Pelasgii, ascultandu oraclulu de la Dodona¹²⁾ mersera 'n Latiu, predara pe locuitorii Siciliei, atunci numita *Saturnia*, cuprinsera tiér'a, consacrara o parte din spolie lui Apoline, radicara temple lui Plutone (Dis), altare lui Saturnu, si sacrara o serbatóre anuala, in care multu timpu aduceau că victime capete de ómeni, dupa cuvintele oraclului.

Ercule, trecându prin Italia, i consilià sè lepede acestu modu crudu de sacrificare si sè inlocuiésca capetele de ómeni cu simulacre, care sè represinte figuri si capete de ómeni, ér lui Saturnu sè-i ofere luminari, căci vorb'a din oraclu, φωτα, insémna si *lumina*, ér nu numai ómeni.

D'aci fu dedusu obiceiulu d'a se imparti luminari, in timpulu *Saturnaleloru*: luminari de căra in onórea lui Saturnu.¹³⁾

In jocurile ee se dau la Compitale in suburbele Romei, in onórea Lariloru si mumei loru Mania — de unde serbatorile *Manilie* — se sacrificau la inceputu victime umane. Mai tardi Iuniu Brutu, dupa alungarea Regelui Tarciniu, care le stabilise, ordonà sè se ofere capete de *usturoiu* si de *maci*, spre a se satisfacă literalmente oraclulu lui Apoline. Jocurile luate numele de *Compitalia*, dupa loculu unde se dau.

„Ludosque ipsos ex viis compitorum, in quibus agitabantur, Compitalia appellav-erunt.¹⁴⁾

D'ací dar obiceiulu ce au tieranele nòstre d'a face *colaci*, pe care sunt desemnati ómeni, capete, diferite figuri, și chiar ómeni de coca, pe care i cocu si i imparti de poména.

D'ací datin'a d'a se face ómeni de néua, candu „ometulu e mare“, — cum dice colindulu.

D'ací la noi in orasie obiceiulu d'a se dá diferite daruri, anele, lantiuri, obiecte etc., ér copiiloru d'a li se oferí papusi „simulacre de ómeni“ — d'ací, de la serbatórea pagana si forte antica a Sigilarielor.

D'ací in fine moravulu d'a se imparti lu-minari, mai alesu la lasatulu de secu de postulu Pascelui.

¹²⁾ Macrobiu *Saturnal*. cart. I, capit. VII citati-nile dupa Diodor Sicilianulu. A se vedé pag. 17.

¹³⁾ Macrobiu *Saturnaliorum* cart. I, capit. VII si XI. „Inde mos per *Saturnalia* missitandis cereis caepit.“

¹⁴⁾ Macrobiu, ibidem. — Varron *De lingua latini*a: „ideo ubi viae competunt, tum in competitis sacrificatur.“ Cart. VI, § 25.

Opaliele. — Plugusiorulu. — Colindele. — Diana.

Plugusiorulu, o datina din cele mai frumöse si din cele mai antice, represinta pana in diu'a de adi serbatorile romane numite Opalii, care aveau locu dupa saturnale, fiindu èa Saturnu si soci'a sa Ops erau considerati ca cei mai d'antaiu descooperitori ai graului si fructelor arboriloru. D'aceea, fiindu èa agricultorii si-au ispravitu culesulu diverselor producte de pe campu, pe care le-au si macinatu si potu fi mancate, celebrà cultulu acestoru divinitati: ideia' abundantiei si a fertilitatii. Prin Saturnu si Ops, mitolog'a personificá ceriulu si pamantulu, caci Saturnu si-a dedusu numele de la *satus*, semenatura, generatiune, creare, ceea ce vine de la ceru, si Ops insemnéza pamantulu din care esu, séu si munc'a prin care se producute alimentele nutritore. ¹⁵⁾

Celebrarea Saturnaleloru se termina prin Opalii, èr aceste prin Sigilarie. Dup'aceste notitie, s'aretàmu in ce consista Plugusiorulu.

In orasie baietii, èr la tiéra junii adolescenti, cei d'antaiu si-facu séu unu Buhaiu ori Tauru — constandu dintr'o putinica de alu carei fundu léga o còrda si ale carei vibratiuni imita mugetulu bouiloru la aratu — séu unu plugu in miniatura, imitandu pe cátu se pote adeveratulu plugu: lu-ornéza cu chârtii colorate si flori, i punu unu clopotielu séu dóue in cérne, èr cei de la tiéra ieu chiar adeveratulu plugu, c'unu clopotu mai mare, lu-tërescu, si astu-felu mergu la fia-care casa de oréza urmatóri'a poesia:

Hai, hai

Plugusioru cu doi-spre-ce boi.

Hai, hai!

Plesniti mei!

Hai, hai!

Plecaramu intr'o sfânta Joi,
Cu plugulu cu doi-spre-ce boi :

Boii din nainte

Cu còrnele de focu,

Boii de la rôte

Cu còrnele belgiugate.¹⁶⁾

In frunte strainei,

In còde codalbiei...

Sè aiba (cutare) parte de ei!

Hai, hai !...

Trosniti mei!...

¹⁵⁾ Quos etiam nonnullis coelum esse persuasum est; Saturnum qui a satu dictum, cuius causa de coelo est: et terram Opem, cuius ope humanae vitae alimenta quaeruntur, vel ab opere, per quod fructus frugesque nascuntur, etc. Macrobius Saturnaliorum Cart. I, capit. X.

¹⁶⁾ De ordinaru bouii, si mai alesu cei cu còrne mari, au cátu unu belciugu in cornu fia-care.

Deci, cu plugulu ferecatu,
Cu cateni de fieru legatu —
Cum este bunu de aratu —

Noi juni

Cu ei betrani

Esiramu in câmpulu mare,

Cam in resaritu de sôre

Si pamantulu mesuraramu,

Mesuraramu si-lu araramu :

Jouile,

Vâiele;

Mercurile,

Gropile,

C'asiá n'erau locurile.

Dupa ce-lu araramu,

Lu-graparamu

Si grâu curat u semenaramu :

Grâu de véra

Far' secara,

Sè resara 'n prima-véra.

Hai, hai !

Trosniti, mei !

Sè ne vie cu isbânda

Astu anu, cu mare dobânda !

Piera din noi viclesiugulu

Si sosescă-ne belseiugulu !

Plesniti mei

Hai, hai !..

Si apoi, mergendu la luna,

La luna, la septemâna,

Sè vedemu cum ne da mâna'

Ne minuraramu

Si multu bucuraramu,

Candu lu-priviramu

Si-lu gasiram

In paiau ca tresti'a,

In spicu ca vrabi'a

Si'n bobu ca mazerea

Hai, hai ...

Plesniti mei !...

Meseramu la târgurele,

Cumperaramu fieru si-otiele

Si facuramu secerale

Pentru nòue nepotiele¹⁷⁾

Unii lu-secerau,

Altii snopi faceau,

Din snopi clacie minunata,

De multu norodu laudata.

Dupa ce lu-seceraramu,

¹⁷⁾ Admirabile remasitie si amintiri despre de-prinderile agricole la Români, de la cari ne-au remasut atate lucruri. In adeveru, éta versurile lui Virgilie din Georgice :

„Agricola incurvo terram dimovit aratro :

Hinc anni labor, hinc patriam parvosque nepotes

Sustinet, hinc armenta boum meritosque juvenos.“

Da, aci e munc'a anului, din ea sustine pe nepotie : acésta e patri'a, din ea, prin ea, prin agricultura, amu remasut si suntemu ceea ce suntemu adi. Cine nu scie cátu iubesc Romanulu agricultorul tierin'a si vitele sale ? ...

Lu-treieraramu
 Cu optu jugani juganiti,
 Totu suflandu de osteniti : ¹⁸⁾
 Pe unde calcau,
 Pietre sdrobiau,
 Ce că diu'a luminau.
 Dupa ce lu-treieraramu,
 Lu-venturaramu
 Si'n saci lu-bagaramu :
 Sacii in caru amu urcatu,
 Cu toti la móra-amu plecatu.
 Trosniti mei,
 Hai, hai !

Hodoroneu.... troncu....
 Ajunseramu la seocu.
 — „Frate¹⁹⁾ moraru,
 „Mei macinaru,
 „Amu venită sè macinàmu,
 „Rót'a morii sè-ti spelàmu!“
 Er elu, cam ne 'mbracatu,²⁰⁾
 Man'a sub móra-a bagatu
 Si tarít'a saraciei
 O dete 'n gur'a vijeliei,
 Si cu tarít'a uricioá,
 Fugì si iérn'a lenevósa²¹⁾
 Hai, hai ...
 Trosniti mei! ...

Si macinaramu,
 Caru 'ncarcaramu,
 Si sosiramu la asta casa,
 Pe care belsiugulu n'o lasa ;
 Si sosiramu la asti ómeni bogati
 De daruri sfinte incarcati.
 Amu mai orá, amu mai orá,
 Dar nu-stemu de ici-colea,
 Ci suntemu de la munti,
 Unde suntu fratii multi,
 Unde paiulu de grâu e micu
 Si Românulu e multu voinicu.
 Hai, hai !
 Trosniti mei !

Paméntulu este cam uscatu,
 Fiérele ni s'au mâncat.
 Peméntulu e cam glodorosu
 Si fiérele ni s'au rosu,
 Si veseli acum asceptàmu
 Dreptu ostenéla ospetiu sè luàmu.²²⁾

¹⁸⁾ In unele versiuni, figuréza cai in locu de boui. Versurile aceste ne aducu a minte pe celu din Virgiliu: „Nosque ubi primus equis Oriens afflavit anhelis.“

¹⁹⁾ Romanii, din cele mai vechi timpuri, s'adresau unulu catra altulu cu „frate.“ Vedi Bul. Instr. pub. an. I. p. 620, „Fraternitatea si unirea“ de B. P. Hasdeu.

²⁰⁾ „Nudus ara, sere nudus.“ Virg. Georg. Cart I, v. 290.

²¹⁾ Ar dice cine-va, că poesi'a poporului romanu e p'alocurea traductiunea celei latine. Ore acestu versu nu e „Hiems ignava colono“ alu lui Virgiliu?

²²⁾ Aceste versuri ne amintescu pe cele din Virgiliu, Georgice, cartea I, v. 300.

Acestu colindu, pe care noi l'amu auditu
 din chiar gur'a colindatorilor, are variate ver-
 siuni, căci chiar si obiceiurile diferu fôrte in
 numeru si in modulu de procedere, in acces-
 rie. „Celealte obiceiuri atât'a sunt deosebite,
 că si aerulu in cele mai multe parti ale tierii“
 dice Cantemiru. ²³⁾

(Finea va urmá.)

G. D. Teodorescu.

Muntenegru si locuitorii sei.

(Vedi ilustratiunea de pe pagin'a 5.)

Cetitorii diuarielor politice, mai alesu in
 timpulu din urma, au cetitu adese ori despre
 miculu Muntenegru, care — in legatura cu
 Hertiegovin'a — amenintia si acuma pacea Eu-
 ropei si mai alesu a Turciei, si de unde in fia-
 care dì sosescu sciri resboinice. Asiá dara va
 fi tocmai la timpulu seu sè ne ocupàmu câte-
 va mominte cu acésta tiéra.

Mititelulu cuibul de stanca, retrasu si morosu,
 încâtu chiar poporulu seu l'a numitù
 Muntenegru (Kara Dagh, Cerna Gora,) for-
 méza unu punctu fôrte interesantu in orient-
 tulu Europei.

Curiósa tierisióra este acestu Muntenegru!
 Poporatiunea sa crede, ma a si doveditù de
 multe ori, că este de totu independenta ; pe
 candu sultanulu turcescu ar voi cu totu pre-
 tiulu sè faca a crede, atâtu ea, cătu si lumea,
 că atêrna de la elu, că locuitorii ei sunt su-
 pusii lui.

Aceste pareri opuse, si acele feliurite ca-
 pacitări pentru innaltiareala triumfu a pare-
 rilor, au produsu apoi in decursulu diecimili-
 lor de ani, multe si nentrerupte lupte, cari
 acoperira cu sange si flacare vâile sterpe si
 délurile neamicabile ale Muntenegrului.

Intregulu Muntenegru consta din niste
 stanci neproductive, pusthie si ingrozitòrie.
 Ele sunt vrednice continuàri ale alpiloru car-
 niani, cari in Dalmatia deja sunt cunoscuti sub
 numele de albi Dinarini. Nimicu nu este dara mai
 naturalu, decâtu că locuitorii, sei traiescu in
 sarac'ia cea mai mare ; si acésta saracia for-
 méza radiemulu de capetenia alu libertàtii si
 neatêrnàrii loru. Fiindu că muntenegrinii n'au
 multu de perduto, se indestulescu cu putinu,
 si sunt neste omeni vînjosi si deprinsi cu
 lipse : sub atacurile turcilor ei potu sè tra-

„Frigoribus parto agricolae plerumque fruuntur
 Mutuaque inter se laeti convivia curant.“

²³⁾ Cantemir Dem., in „Descrierea Moldovei“
 Cap. XVII. p. 259.

iésca luni intregi prin codri, cu atâtu mai vîratosu, că nu au a se teme nici de aceea, că turcii li voru aprinde satele, de óra-ce in acele nu se afla nimica de ceva pretiu mai mare.

Încât privesce profesiunea loru, muntenegrinii se occupa cu pastoritulu. Averile loru cele mai scumpe sunt porcii, oile si caprele; au ei si vite cornute, inse in proportiune nu multe. Unde pamentulu e mai bunu, ei ducu si economia. Dar ei mai alesu pentru aceea se plangu de tiér'a loru, că natur'a n'a provediut'o

de de multu a crediutu, că elu domnesce peste 100,000 de ómeni, intre cari se afla 20,000 capabili de a purtă arma. Acuma cu positivitate putemu să diemu, că numerulu locuitorilor din Muntenegru se urca la 150,000.

Locuitorii Muntenegrului apartin rassei sudoslavice. Sudoslavii, de si sub feliurite numiri, toti vorbescu aceea-si limba, si a nume dialectulu sârbescu; au toti aceea-si talia frumoasa, nalta si vînjosa; datinele inca li sunt acele-si; pe scurtu — in vînele tuturora curge



Muntenegrimi.

cu fosforu si salitru, căci fara de aceste nu se poate face pravu de pusca, — si-apoi ei simtiescu o mare predilectiune pentru pravulu de pusca. La ei nu aurulu, ci pravulu de pusca e „nervus rerum,” si déca unui cersitoru muntenegreanu i-am daruitu niste bani sunatori, elu inca totu ni intinde peleri'a zdrentioasa si ne róga cu tóta umilinti'a să-i dàmu vr'o dóue umpleturi de pravu de pusca.

Numerulu locuitorilor este altfelu insesnatu in fia-care statistica. Unu vladica mai

acel'a-si sange ferbinte sudo-slavicu, si pe toti i caracterisëza acel'a-si temperamentu sangvinicu si naturelu resboinicu.

Slavii din Croati'a, Slavoni'a, Banatu asemene se numera intre acesti sudoslavi. Intre aceste soiuri specifice deosebirea e asiá de mică, încât accea la o esemnare superficiala nici nu se poate observá.

Moravurile si datinile muntenegrinilor sunt mai in toate privintiele identice cu ale sârbilor din Turci'a si Ungari'a, si celu ce le scie

aceste, cunoscere in generalu si pe ale muntene-griniloru, cu acea deosebire, ca acestia au unu spiritu mai selbatie.

Muntenegrinii sunt indresneti si resboinici. Ei porta totu-de-una la sine armele loru, ca hyenele dintii, si totu insulu — chiar si plugariulu si pastoriulu, cersitoriulu si celu mai micu baiatielu, deca numai poate da de vr'unu pistolu catu de ruginitu — este inarmatul din crescetu si pana 'n picioare.

Ca mai tote poporele nomadice, resboinice si totu-odata saraee, asi si muntenegrinii sunt forte ospitali, si in onorea ospetiloru ei junghia cea mai buna capra a loru, pe care apoi o prepara tocmai asi, ca si acei mancatori de carne de capra, pe cari betranulu Homer i-a cantat.

Cu tote aceste muntenegrinenui i place tare se jefuiasca si se certe. Resbunarea de sange la dinsii a prinsu radecini adanci, si vladicii din urma indesertu s-au nisuitu a o stinge din anim'a poporului loru.

De si saraci, de si in lupta continua cu nefertilitatea pamentului loru, cu miseri'a, lipsa si afara de tote aceste eu turcii, si astfelu spiritulu loru in generalu e inclinatu spre tristitia, totusi ei posedu o bogata vena poetica. Poesia si cantulu totu-de-una i inviosieza. Ei canta tote cu cate au de a face; dar sujetele de frunte a poesiei loru sunt scose din luptele eroice cu turcii. Si deca eri vr'unu locuitoru din Muntenegru a seversitu vr'o fapta eroica, deca sa purtatu vitejesce in contra turciloru: astazi guzlarulu (cantaretiulu poporalu) canta prin versuri sonore, din satu in satu, bravur'a nationala. Aceste cantece inse, ma inca si acele cari n'au unu sujetu tristu, formeaza unu mijlocu intre cantarile din bisericu si de la ingropatiune, si melodiiile loru melancolice numai prin esclamatiunile resboinice intercalate devinu mai vialé.

Arangamentulu caselor, seu mai bine alu colibelorloru loru e celu mai simplu ce se poate intipui. Casele sunt asi construite ca si colibe muntose din Savoya si in valle francese ale Elvetiei: pareti din niste bolovani duri de stanca, cu acoperisii de paie, si in locu de resti cu niste gauri spre a putea impusca din ele. Decei nu trebue se ne spariamu tare, deca cetim in diuarie, ca turcii au devastat vr'unu satu muntenegreanu, seu ca au prepadit u vale intraga. Decei muntenegreanulu a apucat la munte, deca si-a pututu manu turma acolo, si deca a ajunsu de si-a pututu ascunde soci si copiii in pesterile muntilor, avendu la sine pravu de pusca si niste bani de argintu

castigati cu sudore, — nu-i pasa multu ori ce voru face turcii in satulu lui.

Chiar si Cettinje, capitala Muntenegrului, consta numai din cateva edificie. Punctulu de frunte alu orasului Cettinje este o manastire, pe care vladicii pentru aceea au ales-o de rezidentia, caci intr'ins'a se aflau in destula deparitate si siguritate — de turci, si astfelu nu se puteau teme de atacuri neasteptate.

Astfelu s-au facutu apoi in giurul manastirii acele cateva colibe si case, cari formeaza capitala Muntenegrului.

Manastirea incunjurata de muri tari, tu intemeiata de „Ivo Negrulu“ la 1478. Ea se inalta la picioarele unei stante innalte, in vîrful careia stă unu turnu rotundu si tiuitiuatu.

In bisericu manastirii se pastra mostele santului vladica Petru I; er in visthiera se mai afla capetin'a lui Mahmud, unu urmatoru renegatu alu lui Ivo.

Palatulu principelui e unu edificiu de piatra, cu unu etagiu, incunjuratu de unu muru innaltu.

Marcu Emilianu.

Frundie de inmortale.

— De La Rochefoucauld. —

Schimbarea desa a tineriloru e effussulu sangelui ferbinte; era statornicu'a betraniloru urmeza din datina.

Passiunile tineretiei sunt chiar asi de stricaciose pentru buna-stare, ca si trendav'a betraniloru.

Nebunii betrani sunt cu multu mai mari nebuni decat nebunii tineri.

Betraniii aceia, cari odata au fostu frumosi si nu potu uitat ca nu mai sunt, usioru se potu face de risu.

Omulu cu caracteru slabu nu poate se fiu nici odata sinceru.

Celu ce se occupa totu cu lucruri meruntee, pentru lucruri mari arare ori are timpu.

Luxulu de la ingropatiuni este inchinatu mai multu vanitatii celor vii, decat memoriei mortiloru.

Adeverata elocintia consiste in a spune totu ce este necessariu, dar numai atat'a.

Omului de omenie nici odata nu-i este ruzine, deca altii critica faptele dinsului.

Acela e barbatu in adeveru, care nici odata nu este pre sintitoru.

Omulu face multe bune, ca nepedepsitu se poate face si ceva reu.

RANELE NATIONII.

— Romanu, de JOSIFU VULCANU. —

Tomulu I.

Alegerea de deputatu.

I.

Pregatirile de nunta.

Istori'a, care se va desfășura pe paginile următoare, e foarte simplă. Nu are nici meritul de a fi nouă. Din contra e pră vechia și cunoscută. Ea s'a intemplatu de multu, dar se repetă și acuma adeseori, în feluri formă, dar cu aceea deosebire durerosă, că mai la făță-care repetiție devine mai trista.

Povestindu-o, nu voi adăuga nimică de la mine. Voiu rămână unu fidelu interprete alu autorului care a creat'o, alu sortii. Voiu descrie-o asiā, precum s'a intemplatu.

Sum siguru, că de către cetă-o, veti dîce, că acăstă s'a intemplatu la dvostre; pentru că istorii de aceste — de să nu în totă detaliurile sale asemene — s'au intemplatu în multe locuri.

Cu adanca durere trebuie să constatămu, că ele mai alesu în timpulu din urma au devenit niste intemplări de totă dîlile la noi, Romanii dînecē de Carpati!

Orasiulu, în care apucămu firulu istorici nostre, zace în partea resarată a Ungariei.

Nu-i voi spune numele, pentru că astfelu asiudă prilegiu la unele superări, ceea ce nu este voință mea.

Scopulu acestoru săre nu este d'a spintecă ranele vindecate, nici a cauza tulburarea conștiinței alinate — celu putină în apariția, său a schimbă — ceea ce nu se mai poate — evenimentele petrecute mai de multu.

Am ruptu o foia din istori'a negurăsa a vietii noastre nationale și sociale, spre a o arăta generatiunii noastre, să o ceteșca, să o studieze și să profite de inițiativele ei.

Eta uniculu meu scopu!

Să lasămu dar nenumitu orasiulu unde începem istori'a noastră! Ce e dreptu, s'a intemplatu acolo, dar s'a mai repetă și în alte locuri. Asiā dara numele orasiului nu ne privescă.

Numai atâtă voi spune, că în vremile betrane acelu orasiu a fostu mai totu romanescu; incetulu cu incetulu înse Romanianii, cari — mai alesu negotiatorii — au avutu cascele loru în locurile de frunte din piatia, și-au vendutu proprietățile loru și s'au retrăsul pe la sate.

Astfelu fizionomia orasiului s'a schimbatu de totu, și aceea a devenit jidano-ungurescă; er Romanii, puini căti au mai remasă, s'au ascunsu și aceia prin suburbie, departe de piatia, unde numai biserică a remasă romanescă. Dóra, că să gelășea decadintă poporenilor sei.

Intre putinii Romani, cari inca nu s'au prepdătu, tinerulu advocatul Stefanu Zimbranu ocupă unu locu onorificu.

Parintii lui, murindu tocmai atunce, candu elu facă censur'a de advocatul la tabl'a regesca din Pesta, i lasăra o avere destul de frumosă.

Elu se rentorse numai decătu a casa, și regându mostenirea parintiescă, deschise o cancelaria advocatială.

Sirguinti'a-i neobosită, caracterul seu acomodabilu, și tractarea sa afabila cu clientii, i căstigara în timpu scurtu o multime de procese.

Cancelarfa lui advocatială ajunse vestita, avea-i se sporă, și nu-i mai lipsă nimică pentru completarea fericirii sale, decătu numai o sociă buna și iubită.

Intr'o séra din érn'a anului 18** multu cautătulu nostru advocatul tineru siedea în odal'a sa, unde lucea numai elu singura și primă clientii sei.

De astă-data înse elu nu siedea la més'a de serisu, ci se preamblă cu pasi mari, fumandu o țigareta.

Elu parea adancit u în niste meditații profunde, căci preamblandu-se și-fiesă ochii în continuu în josu, ca și candu ar voi să caute o idee, pe care înse n'o gasescă de felu.

Din candu în candu se opriă înaintea mesei, și luandu în mana o epistolă, o cetă cu atenție mare; apoi er o punea josu, și se preamblă mai departe, totu cuprinză de gânduri grele.

Ore ce idei i ingreunau sufletul? Meditată clu-ore a supra unei replici, pe care trebuia să facă în currendu?

Anevoie credem, căci harthia de colorea roșei, la care se uită câte odată, nu ne pră indemna a gândi la vr'o replica de procesu, ci mai bine de amoru.

Si nu ne înșelăm în acăsta presupunere din urma. Dinsulu érasi luă în mana acea epistolă, și de astă-data o cetă cu voce nalta:

„Iubite Stefanu!

„Cu bucuria te înșințiezu, că miercuri a vîtoria voi merge dimpreuna cu iubitii mei parinti la... (aice eră numele orasiului, pe care noi nu voiu să-l numim), că să cumpărăm uneltele trebuințiose la maritisiulu meu.

„Vomu fi în evartiru la otelulu „Meleciulu de auru“, unde noi și de alta-data avem datin'a de a descalecă.

„Ne astăpta dar acolo, că apoi să putem alege dimpreuna totă cele ce ni voru trebui în fericită viață, ce avem înaintea noastră.

„Tinu multu la gustulu teu, și nimică nu voi să-mi alegu, ce nu va avea să complacerea ta. Numai ceea ce să tie ti-va conveni, mi-va place și mie.

„Me bucuru inca de acuma de momentulu reverdii și de minutele ce le vomu petrece la olalta, căci te iubescu și voi rămână pana la mōrte a ta

Aurora.“

Si după ce dinsulu cetă pana'n capetu acăsta epistolă, o redică la buze, a sarută ferbinte și apoi o depuse érasi pe mésa.

Dupa aceste, că încheiandu meditațiunile sale, dise cu voce nalta:

— Asiā dara minutulu fericită s'apropia! Am să fiu și eu deplinu fericit. Voiu avea și eu o sociă iubită.

Atâtu epistol'a de a supra, cătu și esclamatiunea lui Stefanu, ni punu în poziția d'a află, că lui nici sociă iubită nu-i mai lipsă pentru completarea fericirii sale, căci elu a gasit-o deja, și nu mai urmă altu ceva, decătu că amorulu loru să fia să-lăsatu înaintea altarului prin o legatura vecinica.

E bine, înainte de a continua mai departe firulu povestirii noastre, — trebuie să spunem, cine este aceea?

Stefanu Zimbranu, advocatul bine cautat, fa-

cea excursiuni adese ori prin provincia, in causele sale advocatiale.

Astfelu intr'un'a din dile avendu unu terminu in comun'a departata Livada, fu silitu a merge si acolo.

Necunoscutu in acelui satu, elu voi se ren-tóreca inca in sé'a aceea. Inse ospetariulu i spuse, că de séra la elu va fi balu, unde se va aduná tota inteligiint'a din acelu pregiuru. Deci, că unu tineru ce iubesc petrecerile, caruia i placu fetele frumóse si care vré se insóre, Stefanu inca decise iute a remané si dinsulu acolo.

Balulu reesi forte splendidu. Elit'a inteligintie din acele pàrti tota se afla adunata acolo. Nici o familia mai de frunte nu absentá. Dantiurile, conversatiunile viale, toaletele pompóse si damele frumóse, toté contribuira, că balulu se produca suvenirea cea mai placuta in anim'a celor ce luara parte intr'insulu.

Intre toti inse nu era nici unul, carele se fi dusu a casa suvenirii mai scumpe, decâtu tinerulu nostru advocatu Stefanu Zimbranu.

Intratu in balu cu sperantie frumóse si cu ilusiuni incantatorie, elu se simtì forte fericitu, caci sperantiele-i se realisara si ilusiunile-i nu-lu parasira.

Se afla in mijloculu unei societati forte alese si frumóse, care i promitea o petrecere pré vesela.

Si nu se insielà.

Ceea ce n'ar fi pututu crede, in acestu balu a vedutu intrunite asiá multe fete frumóse, incâtu ele aru fi facutu onore ori si carui balu dintr'unu orasii mare.

Dar intre töte una i facu impressiunea cea mai mare. O tinera copila, cam de optu-spre-dieci ani, cu figura iunonica, cu ochi negri si plini de melancolia, cu farmecul inocintiei in espressiunea fetiei sale, — era acésta fintia.

Stefanu i fu recomandatu prin unu amicu, si mai tota nòptea o petrecu in giurulu ei.

Candu o vediù pentru prim'a-óra, elu simtì o bucuria mare, că celu ce gasesce ceva ce de multu a cautatu totu insedaru. Dinsulu simtì, că fintia pe care o cercà de atât'a timpu totu insedaru, fitoriu'a lui socia, numai acésta feta va puté se fia.

Si cu câtu petrecu mai multu cu dins'a, cu câtu se adancira mai tare in desfetările unei conversatiuni viale: cu atât'u elu se convinse mai resolutu, că in adeveru acésta copila e menita de sorte a-i fi soci'a.

Si candu dinsulu se deaprtà din balu a casa, decise, că nu peste multu va viní se faca ei o visita.

Abia peste o septemana dinsulu se si infatisià in comun'a Pruneni, unde siedea alés'a animei sale.

Elu fu bine primitu.

Parientele fetei, Arone Albinescu, era unu proprietariu bine cunoscutu in acele parti; elu se bucurá de unu renume bunu in tota privint'a.

Dinsulu avea unu caracteru firmu si nepetatu; diregatoria n'a voitu se primésca nici odata, caci — precum dicea — nu putea se sufere caciulirile si secaturele mai-marilor; de la parintii sei mostenise o avere frumosica, la care si dinsulu mai adause prin sirguintia; era omu iubitoriu de dreptate; ajutoru pe saraci, si i aperá in contra persecutiunilor nedrepte.

Ceea ce inse mai pe susu de tota lu-destingea, era caracterulu seu romanescu, verde si pronunciatu.

In privint'a acést'a putea servi dreptu modelu.

Nu apartinea elu acelor Romani mai bogati, cari pana candu nu risca nimica, ma inca dora si-facu

poporalitate, bucina in lumea larga romanismulu loru; nu era nici din aceia, cari numai acolo si-descoperu simtiementulu loru nationalu, unde nu se temu că se voru compromite; nu facea parte nici din taber'a acelora, cari originea loru romanescă si putinulu simtiementu nationalu ce-lu au, le intrebuintiéza dreptu curse pentru bun'a credintia a connationalilor, si dreptu scara de inaintare pentru persón'a loru.

Sunt multi intre noi de töte aceste categoriile; dar mieu e numerulu aceloru Romani, cari — bogati séu saraci, aristocrati séu democratii, betrani séu tineri — in ori ce impregiurari se tina cu demnitate la vechiulu standartu nationalu; cari se aiba totu-de-una curagiulu a marturi crediti'a loru chiar si fatia de pedecile si amenintiarile cele mai mari, — si pe cari se nu-i poti abate prin infriicare séu prin coruptiune de pe terenulu pe care au statu si protoparintii loru.

Unul din acesti putini era si Arone Albinescu.

Numele lui era bine cunoscutu in totu comitatulu. Toti scieau, că dinsulu este unu Romanu verde că stejarulu; unu omu de principiu; unu caracteru curatru de ori ce banueli compromitietorie.

Deci toti lu-stimau.

Din caus'a acést'a cas'a lui arare ori era fara óspeti. Chiar si contrarii lui politici lu-cercetau cu bucuria, caci ospitalitatea-i emulá cu simtiementulu seu nationalu.

Cea mai mare placere a lui era d'a vedé tinerimea inaintandu pe terenulu bunului si alu frumosului. Candu avea ocasiune se védia, că cutare tineru romanu esceléza prin cunoscintiele si simtiemintele sale nationale, se simtia forte indestulit. Si candu apoi cäte unulu dintre acestia se abatea pe la mosi'a lui, elu era forte fericitu, si nu-si lasa óspete a se departa iute.

Astfelu i facu o surprindere forte placuta si visit'a lui Stefanu Zimbranu. Lu-cunoscerea inca mai de multu, si sciea, că acel'a nu numai e celu mai abilu advocatu romanu in generatiunea noua din acelu comitat, dar că totu-odata e si unu bunu romanu.

Deci lu-imbratisià, lu-sarutà, si i spuse, că mai iute decâtu o septemana nu-lu va lasa se iesa din cas'a lui.

Acésta primire facu impressiune buna a supra lui Stefanu, si cu töte că la prim'a amenintiare a lui Albinescu, i respunse, că nu va puté se remana atât'a timpu acolo, elu totusi numai peste dieci dile se departa.

Dar cum?

Cá mire.

In dilele petrecute acolo, dinsulu se convinse, că fizica lui Arone Albinescu, domnisiór'a Auror'a, este in adeveru acea fintia pe care dinsulu atât'u de multu o doria si cautá, menita de Dumnedieu a-i fi socia, a impartesi cu dinsulu placerile si suferintiele unei vietii intregi.

Elu o iubiá, si in o óra de confidintia descoperi si Aurorei acestu secretu, pe care ea lu-sciea deja. Copil'a fericita i marturi, că si dins'a lu-iubesce.

Astu-felutu nu mai lipsiá decâtu binecuvantarea parintilor, ceea ce asemenea urmă in scurtu timpu.

Tinerii erau forte fericiti. Dar nu mai putinu era atare si stapanulu casei. Elu din döue cause se bucurá: antâiu, pentru că fizica lui si-a gasit unu mire potrivit, — si a döu'a, pentru că acel'a era unu Romanu cu ardinte simtieminte nationale, intocmai ca elu.

De atunci trecura döue luni. Unu intervalu

scurtu acest'a pentru alti muritori, dar unu secolu pentru parech'i a iubitória.

Diu'a cununieei era decisa. Pregatirile se faceau din ambele parti, si — precum veduriamu la inceputul naratiunii nóstre, — Stefanu tocmai asteptá pe parintii Aurorei si pe dins'a, că sè vina a cumpéra mobiliele trebuinçiose.

Dupa ce dinsulu cetì epistol'a, dóra a sut'a óra, si dupa ce o sarutà — dóra a mi'a óra, scóse orologiu din busunariu, si privindu-lu esclama:

— Ah ! indata voru fi siepte óre ! Trebuie sè me ducu la „Melciuh de auru“ sè vedi, déca n'au sositu doritii mei óspeti !?

Apoi imbracà iute gheroculu seu de érna, si luanđu-si peleri'a si bastonulu, plecà indata la otelu.

Celu putinu de diece ori a fostu dinsulu deja acolo in diu'a acésta, caci — fiindu tocmui mercuri — asteptá in totu momentulu sosirea iubitorilor sei. Si totu insedaru !

In urma si portariulu lu-primiá totu zimbindu, caci sciea si dinsulu, că ce doru indémna pe Stefanu sè vina a intrebá de atâte ori.

Chiar in momintele acele sosì a casa de la otelu mai pe urma, in cari noi lu-veduriamu cetindu si sarutandu epistol'a Aurorei. Si éta abiá siediù acolo. unu patrariu de óra, se si repedi de nou la otelu, sè mai intrebe inca odata de portariu, că n'a sositu inca domnului Arone Albinescu ?

Inse, durere, respunsulu portariului si de asta-data fu negativu.

Stefanu se sparià. Intardìarea acésta lu-nelinisci forte. Se temea, că ei au patitú ceva nenorocire pe cale. Dórn s'au retornatu. Ah ! déca s'a lovitus Aurora !

Elu de ea se ingrijà mai tare.

Ce sè faca ? A casa nu mai putea merge, caci n'avea stare si odihna. Abiá ar fi sositu acolo, numai decâtua s'ar fi rentorsu. Asiá dara decise a remané la otelu, si a asteptá acolo, pana ce dinsii in urma totusi voru sosì.

Intrà dar in cafenea. Luà o cafea si incepù sè cetésca diuarie.

Adeca numai voiá sè cetésca, caci ochii lui erau tintiti totu spre ferést'a de catra pôrt'a otelului. La celu mai micu sgomotu tresariá, si aruncá cu nerabdere privirea sa spre pôrta. Inse cei asteptati totusi nu mai viniau.

Trecura si optu óre, si Stefanu si-perduse deja tóta sperant'a, candu de odata sunetulu unui clopotielu lu-deșteptà din visările sale.

Elu cunoscea acelui sunetu.

Erá clopotielulu ce totu-de-una lu-purtá unu calu alu lui Albinescu, candu stapanulu seu iesiá unde-va cu trasur'a, caci in acele parti este datin'a a nu caletori nicairi, fara că celu putinu unu calu sè nu ai-ba in grumadi unu clopotielu.

Stefanu tresari. La momentu aruncà diuariulu din mana si alergà in pôrta. Pe atunce deja carutia lui Albinescu sosì tocmai acolo, si betranulu zarindu pe Stefanu, lu-salutà cu aceste vorbe :

— Asiá dara că amu intardìatu !

— Am si fostu forte neliniscitu din caus'a acésta. M'am temutu, că ati datu de vr'o pacoste pe cale, — respunse Stefanu sarutandu manile domnei si a domniórei.

— N'amu patitú nici o nenorocire, — reluà érasi

betranulu vorb'a, — dar candu ai sè caleteoresci cu fe-me, nici odata nu poti plecà la timpulu seu, si asiá amu intardìatu binisioru.

— Oh ! eu am fostu gata, pentru mine n'ati astepatatu nici unu momentu, — se escusà indata Auror'a, aruncandu o privire de amoru spre mirele ei.

— Nu, nu ! — respunse betranulu in tonu glu-metiu, — tu mai de graba ai fostu gata.

Apoi betranulu strinse man'a lui Stefanu, si lu-imbratísia si lu-sarutà ferbinte.

Intr'aceste servitorii din otelu carara susu in etagiulu primu tóte hainele, cuferele si scatulele. Damale si domnii inca mersera susu, si ocupara odâile cuprinse inainte prin Stefanu pentru ei.

Si bucuria si fericirea reintrà in anim'a lui Stefanu, de pe fati'a lui se reflectá indestulirea, caci se află in societatea adoratei sale.

Ei petrecu pana tardìu, si in alta di apoi mersera sè aléga si sè cumpere cele trebuinçiose la maritarea unei fete.

Noi inse nu-i vomu petrece in cumperaturile loru, caci avemu sè continuàmu firulu intemplamintelor nóstre in alte parti.

II.

O conferintia nationala.

La o septemana dupa cele povestite in partea precedenta urmara evenimente importante la ordinea dilei in tóta tiér'a, prin urmare si in comitatulu unde se intempla acésta istoria.

Corpulu legiuitoriu si-a incheiatu durat'a hotarita de lege, si guvernulu a publicatu alegerile nòuе pentru camer'a deputatilor.

Si dupa aceste, conformu datinei stravechie, s'au pornit u in tóte partile agitatunile electorale.

Fia-care partida si-a pusu candidatulu seu, — s'eu mai bine : fia-care individu, care a voit u sè-si puna candidatur'a, si-a formatu partid'a sa.

Acésta-i o procedura deja incetatienita in viéti'a nòstra politica. Nu talentulu, nu studiulu si nu misiunea decidu la candidarea unei persoane : ci positu-nea lui sociala, influenti'a aceluia in anumite cercuri si nu arare ori starea lui materiala.

Deputatia — la cei mai multi — nu mai este o misiune innalta, onórea cea mai frumósa pentru unu cetatianu : d'a represintá interesele confratilor sei ; ci a devenit u meseria, unu mijlocu de traiu, o scara pentru inaintare la ranguri si mariri.

Cerculu electoralu inse, in care se afla comun'a Pruneni, unde siedea Aronu Albinescu, inca nu era teatrulu unei agitatuni generale.

Acestu cercu, mai curat u romanescu, in cele din urma adunari ale tierii a fostu reprezentatul totu-de-una prin deputatu romanescu. De asta-data inca era convingere generala — intre Romani, că érasi se va alege unu Romanu, caci asiá cere dreptatea si fratietatea, apoi nici ungurii — de cari nu erau in cercu nici cinci-dieci de insi — nu voru voi sè schimbe acestu usu incetatienitu la alegerile trecute.

Nici nu se audieá de felu, că ungurii aru fi facutu vr'unu pasiu spe a pune vr'unu candidatul de alu loru.

Si fiindu că ungurii nu faceau nimica, nici Romania nu se simtieau indemnati a incepe de timpuriu o actiune electoralala.

(Va urmá.)

S A E O N U

Calindarulu septemanei.

Duminica înaintea Botelzului. Evang. Marcu I st. 1—8.

Duminică	4 16 Adun. celor 70 Apost. si Cuv. Teocrist.
Luni	5 17 Sf. Teopempt si Theona (postu.)
Martie	6 18 (†) Sf. Botezul Domnului Nostru.
Miercuri	7 19 (†) Sf. Prof. Ionu Botezatorulu.
Joi	8 20 Cuv. Muc. Domnica si Cuv. Par. George @
Vineri	9 21 St. Martirul Polieuctu.
Sambătă	10 22 Sf. Par. Grigorie Episcopulu Nisei.

L A A N U L U N O U .

Dilele trecute asistaramu la o festivitate mare. Unu june, plinu de sperantie, a murit, — si la ingropatiunea lui a participat unu publicu forte numerosu.

Ni aducem a minte, că ce bucuria mare ni-a produs naseerea lui. Era o noptea de érna. Néua acoperia pamentulu pre-totu-indene. Vîntulu vijciá strigoiesce, gerul se afla la culmea puterii sale, si lupii urlau cumplitu la marginea satelor.

Si cu toate aceste, ómenii nu se ascundeau de érn'a cca mare, frigulu nu-i infriacă : ci toti se aflau pe strade, preamblandu-se cu nepasare, conversandu vialu, seu petreceau in cercuri familiare bucurandu-se si veselindu-se toti.

Oh ! era o frumósa noptea aceea ! Era momentulu bucuriei si alu veseliilor.

Atunci s'a nascutu elu, junele mortu acuma.

Dinsulu a avutu unu parinte reu. Acel'a ni-a promis multe bune si frumóse. Inse ne-a insielatu grozavu. De aceea nici n'amur plansu la mórtea lui.

Ma ne-amur bucuratu, caci elu ni-a lasatu unu urmatoriu tinere, de la care amu asteptat multe bune si frumóse. L'amu si intimpinatu cu bucuria, sperandu că dinsulu va realizá tote sperantiele si illusiuurile nostre.

Inse amaru ne-amur desamagitu. In eurendu ne convinseram, că si dinsulu este unu amagitoriu, care tine înaintea ochilor nostri unu ochianu, că printre insulu se vedem lumea in colórea iosei : si candu apoi priviram lumea — fara acelu ochianu, vedinramu, că aceea a remas totu cca vechia, plin de ura, invidia si reutăti omenesci.

Amu sperat, caci elu ni-a promis, că va usiorá sareinile nostre, va formecá dilele nostre si ni va procurá unu raiu pamentescu aice pe pamentu : dar éta nici una dintre aceste aspiratiuni sublime nu s'a realizatu.

Amu crediutu, că elu va fi bunu si inhibitoriu de dreptate, care nu face deosebire intre omu si omu, ci pretiuiesce pe toti asemene si care acordă tuturora acelle-si drepturi : inse elu a devenit, intocmai că protoparintii sei, unu slabu, stricatu reutaciosu, dusmanosu, erudu, pe seurtu — unu tîrenu impelitiatu.

De aceea bucuria ivita la nascerea lui in animalele ómenilor a si disparutu iute, ocupan-lu-i loculu dispretilui si ur'a nemarginita.

Elu a devenit persoán'a cca mai urgisita pe fată pamentului rotogolu.

Nimene nu-lu mai iubia, toti lu-uriau, — ma se aflau si de aceia, cari doriau chiar si mórtea lui.

Dorinti'a acestora se si realizà in curendu. Nou-nascutulu nu se putu bucurá de o etate mai lunga. Par' că pecatele lui lau strivitu, abia trai unu ann. Numai 365 de dile putu se numere vieti'a dinsului.

Si elu a murit ! . . .

Si mórtea lui destepță o bucuria generala in animalele tuturor ómenilor, că si perirea unei fintie rele, care a causat omenimii numai neplaceri si dureri.

La mórtea lui — in locu de trimbitie triste de doliu, resunara fanfare de veselie ; in locu de tristetă, pe toate fetele vedeai bucuria, — si in locu de haine de doliu, toalete de balu acoperia corpulu ómenilor.

Asiá patiescu tiranii !

Sorțea repausatului nimenuia nu inspiră durere, ci parere de bine, că a scapatu de elu.

Dar ómenii nu numai din cau'a acést'a se veseliasu, pe dinstii i mai inspiră si o alta intemplantare. Pe candu juncle ecu de 365 de dile murí, se nascu altulu, placutu, sanatosu si vigurosu.

Asiá dara o nascere nouă ! . . .

Standu la cosciugulu repausatului, si privindu la léganulu nou-nascutului, ómenii se inveselira de nou, sperandu că ceea ce n'a facut mortulu — va pute nou-nascutulu, să-i — fericescă.

Oh ! cete sperantie, dorintie si illusioni, sunt legate de acestu baiatelu ! Si toti speram si credem, că elu le va realizá. Toti dorim, că dupa asiá multe desamagiri, să urmeze odata si o realitate frumósa si incantătoare !

Sub impressiunea acestui simtiementu omenimica intréga saluta cu incredere si placere nascerea lui.

Deie ceriulu, că elu să fie mai bunu, mai sinceru, mai fericit decât inainte-mergatorii lui !

Deie ceriulu, să nu reama nici o animă, care să aiba dorintu nerealitate, sperantie frante si illusioni vescedite !

Deie ceriulu, că natiunea romana, scump'a si adorabil'a nostra mama, să insenme numele lui intre putinele suveniri de fericire ale vietii sale !

*

Mortulu a fostu — anulu trecutu ; éra nou-nascutulu este anulu acest'a, caruia in botezu i s'a datu numele — „1876.“

Iosif Vulcanu.

B o m b ó n e .

Perlet, unu artistu francescu, era forte uscaciosu. Cá să se mai ingrasie, mediculu lu-tramise la o baia din Pyrenei.

Perlet se duse, dar bai'a nu-i folosi de felu.

— Paciintia, — respunse mediculu, — dta trebuie să te ingrasi, caci in bai'a nostra toti se ingrasi.

Artistulu asteptă cu paciintia.

Intr'una din dile in odai'a vecina se instală o dama de o copolentia extraordinaria.

Dupa ce ea petrecu vr'o luna acolo, artistulu audiu in odai'a vecina urmatoriulu dialogu :

— Domnule medicu, de o luna de dile stau aice si totusi si acumă sum asiá de grasa.

— Pacintia, domna, bai'a nostra folosesce celorugrasi. Aice toti si-au perduto grasimea.

Artistul audindu aceste, platì indata si inca in diu'a aceea se deparță.

*

Juristulu catra creditorulu seu: Ah! iubite domnule Kohn! Acuma n'am parale. Dar te rogu sè vîi peste patru septemani; atunci apoi ti-oiu pute spune cu positivitate candu — ai sè vii.

*

Atritii'a catra unu poetu: Pré bine, scumpulu meu! Me voiu bucurá, déca mi-vei scrie sonete. Inse acèle numai asiá voru avé unu pretiu mai mare pentru mine, déca le vei scrie pe banenote de côte 10 fl.



CE E NOU?

Anu nou fericitu! Cu acésta dorintia, adresata cetitorilor nostri, incepem acésta rubrica, dorindu sè putemu insemná intr'ins'a multe sciri imbucuratorie pentru natiunea nostra!

Dlu Ioanu Misiciu, deputatu in camera, precum anuncia diuinarele unguresci, este alesu de a fi numit comite supremu in comitatulu Carasiu.

Diet'a Ungariei si-a reincepetu activitatea la 8 januarie, mai antâiu a incepetu a desbate legea de administratiune a comitatelor. Deputatii romani mai toti absentéza.

Comunicatinnea pe căile ferate de la miédia-di in dilele trecute a fostu intrerupta, din caus'a ninsorei mari. Dar si pe alte linii s'au intemplatu intardiasi.

La Naseudu s'a alesu deputatu secretariulu de statu Tanárky Gedeon, unulu din cei mai cumpliti dusmani ai Romanilor, faimosulu urditoru alu confiscării cătilor scolarie romane.

Dómna B., care apartine cercurilor mai cunoscute in Budapest, si care e vedova de siese-spre dicee ani, se va maritá in curendu dupa socrulu ficei sale maritata in vér'a trecuta. Astfelu ea nu numai este mam'a ficei sale, dar va deveni si sócr'a ei; ér pentru ginerele ei, ea va fi sócr'a si mam'a vitréga.

Mirele principesei Bismark a murit. Din cau'sa acést'a serat'a ce s'a tñinutu de curendu la cancelariulu a avutu unu aeru fórt posomoritu.

Unu deputatu nebunu. Deputatulu italianu Mazzarella intr'una din siedintiele mai noué de odata a nebunitu. Se duse la presiedinte, si i predete o propunere incredintiata lui de Isusu Cristosu. Presiedintele numai decât uvediu, că cu cine are de a face si ordonà dispositiunile trebuinciose.

Unu usurariu omoritu. Din Maramuresiu se scrie, că in comun'a Borsia unu jidovu, cu numele Wolf Neulender, de mai multi ani intr'atât'a a despoiatu poporulu cu usurari'a, incâtua acest'a a ajunsu la sapa de lemn. Sunt casuri, in cari dinsulu pentru o pretensiune de 5—6 fl. a incassatu 5—600 fl. O batalia de diece ani n'ar fi lasatu asiá urme grozave, că acestu monstru; blastemulu orfanilor, vedovelor si alu saracilor lu-insotieá totu-de-ună, si lu-va mai ingreuná si peste dieci de ani. In sfîrsitu poporulu ajunsu la desperatiune si-a luatu elu satisfactiune si l'a — omoritu.

Vesuviu — precum se scrie de la Neapolea —

érasi incepe a scôte prin craterulu seu fumu. In nosphate din urma s'a vediutu chiar si focu in interiorulu lui.

Déca ai norocu. Unu neguistratoriu de porci de aice voindu sè-si schimbe o banenota de 50 fl., se duse in o loteria, si că sè nu céra schimbarea fara d'a face vr'unu folosu neguistratoriului, puse căti-va sieseri pe loteria. Peste căte-va dile dinsulu érasi trech pe acolo, si vediù cu mare mirare, că numerile lui esîra si dinsulu câstigă. Ce este inveriatitur'a din acésta intemplare? Atunce sè puni pe loteria, candu ai de a schimbá o banenota de 50 fl.

Saracire. Din comitatulu Somogy se scrie, că pe acolo in unele parti poporulu intr'atât'a a saracit, incâtua dôue-dieci de familie din satulu Mike vreu sè se mute in Slavoni'a, spre a cautá acolo unu traiu mai bunu. Intre aceste familie, unele si-parasecu casele si alte pamenturi intravillane, căci nime nu vré sè le cumpere. Grozava situatiune! A parasí unu vechiu Canaan — că cersitori!

Cutremuru de pamentu s'a simtîtu la Bucuresci, in 9/21 decembrie s'r'a la siepte ore, inse acel'a nu a tinutu mai multu de dôue secunde.

Memori'a iui Boccacio s'a serbatu la Florentia in 21 l. tr. Boccacio a murit la 21 dec. 1375.

Rózsa Sándor, in temniti'a din Gherla, se afla in dög'a mortii. Elu s'a si marturitu si cuminecatu.

Femei betrane. In comitatulu Trencinu dilele, trecute s'a ingropatu o femeia de 112 ani, éra la Börsony una de 120.

Carnevalu.

Primulu balu de curte, in palatulu regescu din Buda, se va tiné la 16 januarie; damele voru avé toata de mauve-lila-fail cu dantele.

Biserica si scola.

Se eanta unu professoru la universitatea din Zagrabia. Deja a dôu'a óra se publica concursulu. Dar probabilitatea nici acumă nu se va gasi nici unu concurrent. Respectivulu ar avé sè propuna limb'a unguresca, dar plăta lui ar fi numai 400 fl.

Biserica ieftina. In comun'a Verbias, comitatulu Ung, a arsu biserica. Nimica nu s'a pututu manutui. Pagub'a se urea totusi numai la 50—60 fl.

Facultatea de medicina a universitatii din Bucuresci inca a incepetu a face promotiuni la gradulu doctoru. Primulu doctoru e dlu Alesandru Radoviceanu, carele de curendu si-a obtinutu acestu tislu.

Societati si institute.

O noua banca romana s'a formatu de curendu la Bucuresci. Ea pôrta numirea „Banc'a de Bucuresci“ si s'a infinitatiu pe capitalulu de diece milioane. Intre fondatorii ei se afla dñii: Dumitru Ghica, George Germanu, B. Boerescu, A. Stirbei si Stefanu Ioanide.

Literatura.

A A esitu de sub tipariu, si se afla de venidiare la redactiunea acestei foi, tomulu alu treile din romanulu „Selavulu Amorului“ de Iosif Vulcanu. — Pretiulu acestui tomu e 1 fl., adeca pretiulu intregului opu, in trei tomuri, 3 fl.

Dlu G. Sionu a inavutitu érasi literatur'a romana eu o lucrare fórtă pretiösă, acést'a e traducerea traljiei „Horatius“, de Corneille, facuta in versuri cu multu succesu. Vomu reveni a supra acestui opu, si

pan'atunce înregistrămu că se află de vediare la autorulu în Bucuresci, pretiulu 2 lei.

Dlu Dr. Paulu Vasiciu a inceput să publice la Timisióra o nouă fóia scolaria, intitulata „Higien'a si scól'a“, care va fi în fia-care septemana odata, constandu pe unu anu 4 fl.

Dlu E. Andreeșcu, inventatoriu în Beregseu, comitatulu Timisiorii, publica invitare de prenumeratiune la urmatóriile opuri pentru inventatorii nostri de la sate: Zoolog'a, Botanic'a, Mineralog'a, tóte cu cát 30 cr.; Fisic'a 20 cr.; Computulu din capu partea a dòu'a 25 cr.

Capatin'a ungurésca. Unu professoru de la facultatea de medicina a universității din Budapesta va dà in curendu sub tipariu unu opu, care va cuprinde unu studiu a supra capatînei omenesci. In acestu studiu, autorulu, dr. Lenhossék, vré a constatá, că intre tóte natiumile din acésta patria ungurii au capatîn'a cea mai frumósa, prin urmare la ei se pote presupune mai multa intelligentia. Cuprinsulu acestui opu de siguru va suprindu nu numai pe toti aceia cát se occupă de frenologia, dar mai alesu pe aceia, cari cunoscu pe — unguri.

Dlu Pantazi Ghica va incepe să publice la Bucuresci unu „Dictionaru generalu de dreptu.“ Brosur'a prima, literile A. B. C. si D. va apără in januarie. Publicarea se face prin subscriptiuni. Subscriere se facu la d. Pantazi Ghica in Bucuresci, strad'a St. Visarion nr. 16.

Erasi unu calindariulu. La Bucuresci a situ de sub tipariu „Almanaculu lui Nichipereea“, ilustratu cu mai multe caricature. Unde se află de vediare, si cát e pretiulu, — nu scim, căci noi nu l'amu vediulu.

Dlu Ioanu Tudescu, inventatoriu în Lipova, prelungesce terminulu de prenumeratiune la opurile sale „Introducere in economia“ si „Istori'a Romanilor“, — căci — lucru firescu la noi Romanii — nu s'au adunat inca destui abonanti pentru acoperirea speselor de tipariu.

Inca unu calindarul a aparutu la Bucuresci; acest'a e „Calendarul Curierului“ pe anulu 1876. Noi nu l'amu vediutu, nici nu scim unde se află de vediare.

Operele satirice ale domnului N. T. Orasianu — precum cetim in diuarie — au aparutu la Bucuresci, si se află de vediare la librari'a Soec et comp.

M u s i c a.

Celu mai mare chorul din lume o fi fostu si-guru acela, care la mijlocul lunei trecute a cantat la Madras in onórea principelui de Wales himnulu englezescu. Acestu chorus a fostu compus din patru spre-dieci mihi de cantareti. Pe acestu chorus numai acelui orchestru americanu l'a intrecutu, in care rolulu dobei mari fu reprezentat de unu tunu de dòue-spre-dieci pundi.

La Táborszky si Parsch in Budapesta a aparutu de curendu urmatóri'a piesa musicala: „Am Plattensee“, valsu, de Filipu Fahrbach jun. Pretiulu 80 cr.

Siarlotta Patti, care acumă petrece la Paris, precunun anuncia diuariele russesci, fu invitata a de-

bută trei luni de dile in teatrulu din Calcutta. Domnișor'a Patti ar cantă numai de dòue ori in septemana, si pe trei luni ar capetă 700,000 fl. Crédia, cine pote!

Industria si comerciu.

Mesurile cele noue, cari s'au introdus la anulu nou, a produsu mai multe inconveniente, căci poporul nu le cunoscă inca.

Vinu pe strade. O femeia a dusu dilele trecute vinu la târgulu din Versietiu, dar fiindu că din ce in ce lu-cereau totu mai lesne, incâtă de si se facă séra totu nu-lu putu vinde, ea — de necasîta era — scosă ce-pulu si lasa să curga totu vinulu pe pardoséla.

T r i b u n a l e.

Procesu de pressa. Luni, la 10 januarie s'a judecatu la curtea cu jurati din Budapesta unu proces de pressa, intentat de procurorulu regescu in contra diuariului „Albina“, pentru unu articulu intitulat „Politici'a celor mari“, si publicat in nr. 65. Dupa o desbatere de patru ore, acusatulu, dlu Vincentiu Babesiu, fu achitatu 9 voturi contra 3. Tinerimea romana, care a asistat in numeru mare la acésta pertractare, a primitu cu „să traiescă“ publicarea sentintiei.

Dlu I. C. Fundescu, redactorulu principalu alu diuariului „Telegrafulu“ din Bucuresci, fu achitatu de curtea cu jurati.

Suvenirea mortilor.

Stefanu Laday de Körös Sust, proprietariu in Transilvania, fratele dlu Augustu Laday jude la curtea de cassatiune, a repausat dupsa unu morbu de inima abia de cát-va minute, la finea lui decembrie, in comun'a Petrisatu, in etate de 47 ani.

G h i c i t u r a.

— de Pompeiu Gaclu. —

E unu nume romanescu
Tare vechiu si stramosiescu.
Treli litere din inceputu
E unu ceva pré placutu,
Dela micu pana la mare
Lu-iubesc fôrte tare ;
Cá sórele elu sclipesce,
In focu cu greu se topesce.
Treia litera cu-a patr'a
Si cu cea mai dinapoi
E strabun'a de la vatr'a
De la car' ne tragemu noi.
Patru litere din fine
Compunu nume din vechime,
Unicu intre moritori
Fù transpusu in ceriu pe nori ;
Din ceriu dór va reveni,
Cand noi toti ne-omu pré mari.
Din aceste se forméza
Unu nume de mare védia,
Care de l'asiu eredî,
In eternu m'asiu fericî.